



Vox Infantis

Association à but non lucratif

Siège :
Passage St-François 1
CH-1003 Lausanne
www.voxinfantis.org

Tel. +41 21 323 48 96
Mobile : +41 79 410 55 92
E-Mail : info@voxinfantis.org

Rapport d'activité 2015

Le mot de la présidente

Ma plus grande joie en 2015 a été la visite de notre école à Kunduz en avril, avec ma partenaire Shaista Alikhan. Malgré la situation précaire au point de vue sécurité – les talibans étaient à 6 km de la ville de Kunduz – nous avons pu voyager de Mazar-e-Sharif à Kunduz en voiture, partiellement cachées sous une burka. Notre merveilleux partenaire à Kunduz Zabi Majidi a organisé une belle cérémonie de bienvenue et ce fut très touchant de voir les enfants – garçons et filles – heureux et souriants.

Je suis aussi heureuse que pendant la courte période de la prise de la ville de Kunduz par les talibans le 28 septembre dernier, notre école n'ait pas subi trop de dégâts, malgré une occupation par les insurgés pendant 2 jours. Nous avons pu tout réparer très vite et les cours ont repris le 19 octobre déjà.

Une autre bonne nouvelle en 2015 : notre école a été reconnue officiellement par le Ministère de l'Éducation en tant qu'école primaire. Ainsi, les étudiants reçoivent un certificat de fin d'année. Elle va de la 1^{ère} à la 5^e année. En 2016, nous ouvrirons la 6^e année.

Vox Infantis continue son action en Tunisie en apportant son appui à **LA VOIX DE L'ENFANT DE NABEUL** auprès des bébés abandonnés et des mères célibataires.

Hildegard Medina Emam

Les actions en 2015

Afghanistan

École d'hiver janvier à mars

En janvier 2015, nous avons à nouveau ouvert l'école d'hiver. Nous avons limité le nombre d'élèves à environ 200 mais complété les matières enseignées avec le dari, les mathématiques, l'éducation générale et la religion. 10 personnes, dont 6 professeurs, entourent ces enfants et jeunes. Bien entendu, l'ouverture de l'école d'hiver a fait l'objet d'une cérémonie lors de laquelle les représentants des autorités ont distribué des habits chauds. Les enfants gardent leur anorak en classe. Car malgré les 5 poêles à bois que nous avons installés, il fait froid.



École primaire avril à décembre

Depuis son ouverture en août 2013, l'école est très appréciée par les autorités locales, grâce aux excellentes relations de notre partenaire principal, Zabi Majidi, un journaliste bien en vue à Kunduz. Il supervise bénévolement le fonctionnement de l'école, en étroite collaboration avec notre présidente.

En 2015, notre école a été reconnue comme école primaire par le Ministère de l'Éducation.

70 enfants suivent les cours et reçoivent deux repas par jour, le tout financé par notre association. 15 personnes encadrent les enfants.

Nous avons équipé la vaste cour de jeux d'extérieur que les enfants utilisent avec joie, d'un terrain de football où sont organisés des compétitions entre nos élèves et les

enfants de l'orphelinat d'état voisin et, après les cours, en fin d'après-midi, par les habitants de Kunduz qui n'ont guère d'autres distractions.

Nous avons transformé le local de stockage en bibliothèque et salle de classe pour l'informatique.



La classe d'informatique et la bibliothèque, installées en juin 2015

Pour l'hiver 2016, nous avons construit un nouveau local de stockage derrière la cuisine pour le bois, le charbon et les matelas pour la sieste en été.



Zabi Majidi a organisé plusieurs cérémonies où les autorités et les médias étaient fortement représentés, par exemple pour l'inauguration de la nouvelle année scolaire en avril, pour notre visite le 25 avril, pour la création de la bibliothèque et salle

d'ordinateurs, pour la Journée Internationale de la Paix le 21 septembre, pour la réouverture après l'occupation par les talibans en octobre, pour la journée de remerciements aux professeurs et pour la clôture de l'année scolaire en décembre.



Une des actions de destruction par les talibans



Réouverture de l'école le 19 octobre 2015, après réparation des dégâts fait par les talibans.

Le consulat allemand à Mazar-e-Sharif a rendu visite à notre école en décembre et distribué des habits chauds à nos enfants ainsi qu'une vingtaine d'autres enfants pauvres des environs et à la centaine d'orphelins dans l'orphelinat étatique. Il se trouve tout près et nous l'avions visité avec Shaista Alikhan en 2013 pour distribuer des cadeaux. C'est là qu'avaient été transféré les orphelins de notre orphelinat transformé en 2013 en école.



Financements

Association suisse en faveur **d'enfants et de mères en détresse**

Depuis le début de son action à Kunduz en 2007, **Vox Infantis** a investi
CHF 428'133

y compris l'attribution de CHF 60'000 du bénéfice de 2015.

Parrainages pour financer les repas d'un enfant

Le poste de la nourriture pour les enfants est le plus important dans notre budget. Nos recherches de parrains et marraines ont été récompensées. Actuellement, le poste nourriture bénéficie de 12 parrainages ce qui représente un total de **CHF 11'750**. Mais il y a 70 enfants à nourrir ! D'autres parrains ou marraines seraient les bienvenus !



Le repas de midi, bien équilibré, avec de la viande, des légumes, du riz, du pain et des fruits



Pourquoi soutenir l'action de *Vox Infantis* à Kunduz?

La région de Kunduz est éloignée de la capitale qui concentre la plupart des ONG qui restent encore après le retrait des forces de l'ISAF fin 2014. Depuis, la situation de la sécurité s'est beaucoup empirée, pour la population locale, mais encore davantage pour les étrangers.

Notre association contribue au développement local de par ses employés qui sont afghans.

En temps de guerre – et l'Afghanistan est pratiquement toujours en guerre - les enfants des milieux défavorisés sont les premiers à en souffrir. Ils ne reçoivent aucune éducation scolaire et souvent ne mangent pas à leur faim.

En soutenant *Vox Infantis* des enfants pauvres fréquentent une école primaire qui offre bien plus que l'école publique. Le foyer est un endroit où ils peuvent non seulement s'instruire et croire à un avenir meilleur, mais aussi un endroit où manger, s'amuser dans la cour et partager des idées.

Tunisie

LA VOIX DE L'ENFANT, Nabeul



C'est la crèche que nous soutenons depuis nos débuts. Nous avons notamment participé à financer l'équipement du Centre pour mères célibataires qui a été construit en 2004 au-dessus de la pouponnière.

Depuis 2005, nous continuons à apporter notre soutien à cette structure par des parrainages soit pour la crèche, soit pour les mamans célibataires. Nous avons une dizaine de parrains/marraines qui ont donné en tout **CHF 5'225**.

De 2004 à 2015, *Vox Infantis* a soutenu **LA VOIX DE L'ENFANT NABEUL** avec un montant total de **CHF 93.215** y compris les parrainages de 2015 qui seront versés en 2016.

Les deux unités de La Voix de l'Enfant sont :

Crèche pour bébés abandonnés

Association suisse en faveur *d'enfants et de mères en détresse*

Elle accueille 15 à 20 bébés par année. 10 assistantes maternelles les entourent d'amour et de soins. Les responsables font tout leur possible afin que les bébés puissent retourner avec leur mère biologique. En parallèle, le Centre cherche des parents adoptifs qui donneront aux bébés le foyer dont ils ont tant besoin. 80% des bébés abandonnés trouvent ainsi de nouveaux parents.

Voici le nombre de bébés accueillis en 2015

Nombre d'enfants passés par le centre	41
Enfants partis en adoption	07
Enfants repris par leurs mères biologiques	16
Enfants partis à l'INPE (Institut National de Protection de l'Enfance)	01
Enfant partis en Kafela (famille d'accueil)	06
Enfants restant à la fin de l'année	11

Le centre d'accueil pour les mères célibataires

Les mamans célibataires participent à des réunions où elles peuvent s'exprimer en toute liberté. Elles sont suivies psychologiquement et reçoivent une aide juridique et administrative. Elles peuvent y apprendre des métiers artisanaux et devenir indépendantes.

Pourquoi soutenir LA VOIX DE L'ENFANT NABEUL?

LA VOIX DE L'ENFANT défend les droits des femmes et des enfants.

Elle est confrontée à des questions difficiles : l'abandon et les problèmes sociaux et de la famille. Elle cherche à comprendre la situation dans laquelle se trouvent les mères célibataires et fait tout pour qu'elles puissent vivre avec leur enfant.

LA VOIX DE L'ENFANT engage des femmes tunisiennes qui luttent contre les tabous de leur société. Le travail que ces femmes font demande une grande implication personnelle et affective.

Suisse

Les actions de recherche de fonds en Suisse

Don important de la Fondation de bienfaisance d'une banque privée genevoise

Déjà en 2010, cette fondation nous a accordé un don important de CHF 55'000 pour financer la construction de l'orphelinat de Kunduz. En 2013, nous avons présenté le nouveau projet d'école-foyer de jour. Le don de CHF 10'000 nous a permis de financer une partie du nouvel équipement en tables, chaises, bureaux, vaisselle, etc. Et en 2015, nous avons à nouveau été soutenus par un don de CHF 10'000 nous permettant de

financer les investissements extraordinaires, en dehors des frais de fonctionnement de l'école.

Création de la marque Setorah par une professeure d'anglais à Gland

Ana Tièche, professeur d'anglais à l'École Secondaire de Gland, aime la couture. Elle a créé la marque **Setorah** – Etoile en persan – et coud des pochettes en tissu très variées. Ses élèves ont participé à la confection de pochettes et à une première vente dans le cadre de la foire « Artisans de Gland », le week-end du 13 au 15 novembre. Ce fut un grand succès et nous envisageons d'autres actions de vente et de soutien, notamment une soirée le 23 avril 2016 en collaboration



Vox Infantis

L'éducation est l'arme la plus puissante qu'on puisse utiliser pour changer le monde
Nelson Mandela
Vente de soutien pour l'école Zamir-e-Modar à Kunduz en Afghanistan / Objets réalisés par la classe 10P3 de l'ESG

Artisans de Gland
13-15 nov 2015 / Grand-Champ

avec la commune de Gland.

Les élèves d'Ana ont commencé à échanger avec nos élèves à Kunduz.



Un grand merci à Ana et à ses élèves ainsi qu'au directeur de l'école de Gland qui la soutient.

La soirée de soutien

Cette année, nous n'avons pas pu organiser notre traditionnel repas de soutien lors de la soirée en collaboration avec Amdathtra du 28 novembre 2015 au théâtre de l'Octogone. Nous avons toutefois pu collecter des fonds en vendant nos produits en textile dans le foyer après le concert ainsi que par les dons reçus suite à notre mailing à 150 membres, donateurs, amis et sympathisants.

Les stands de vente de confitures au marché de Lausanne

Pour pouvoir faire face aux besoins accrus de fonds pour financer le fonctionnement de notre école à Kunduz, nous avons augmenté la fréquence de nos ventes au marché de 3 à 8 en 2015. Il fallait trouver des amies pour faire pratiquement 1000 confitures maison. Mission réussie ! Ces



ventes nous ont rapporté une recette dépassant **CHF 8'000** ! Une moyenne de CHF 1'000, mais que d'efforts ! Merci à tous les membres qui s'y engagent activement ! Et aussi à tous ceux qui viennent acheter.

Pour 2016, nous avons réservé 11 dates, le 1^{er} samedi du mois de février à décembre, presque toujours à la Place St-François. En cas de pluie, la vente n'aura pas lieu. Nous verrons si nous pouvons tenir ce rythme.

Le comité

Hildegard Medina Emam, présidente

Farid Emam, secrétaire

Radka Lukas Von Bueren, trésorière

Michèle Leclère, contrôlease des comptes jusqu'en 2015

Paola Eicher-Pozzi, membre

Lara Manzini, membre

Le comité s'est réuni le 7 février 2015

Pour les comptes 2015, leur vérification a été confiée à Christian Bory, non-membre et très versé en la matière. Nous le remercions de son soutien.

Les membres

Le nombre des membres est resté stable. À la fin de l'année 2015, **Vox Infantis** compte **116 membres**.

L'assemblée générale s'est tenue le 14 mars 2015 au domicile de la présidente. Une dizaine de membres étaient présents. Après l'assemblée, il y a eu un buffet dinatoire convivial.



Communication - Le site web et le dépliant

Notre présidente communique beaucoup sur Facebook – notre page est sous <https://www.facebook.com/voxinfantis> et d'autres réseaux sociaux.

Le site www.voxinfantis.org est régulièrement mis à jour avec des nouvelles sous « blogs » qui sont répercutées sur Facebook, LinkedIn et Google+, tant en français qu'en anglais.

Le **dépliant en français, allemand et anglais** a été réalisé et imprimé en mai 2014. En novembre 2015, la version française était épuisée et nous en avons réimprimé 500 exemplaires.

Allemagne

Présentation de notre projet à Brême

À notre retour d'Afghanistan en mai, Shaista et moi avons pu présenter notre activité à Kunduz à un groupe d'amis. Les dons faits au **Förderverein Parwadeshgah Kunduz e.V.** fondée en 2009 sont déductibles des impôts en Allemagne.

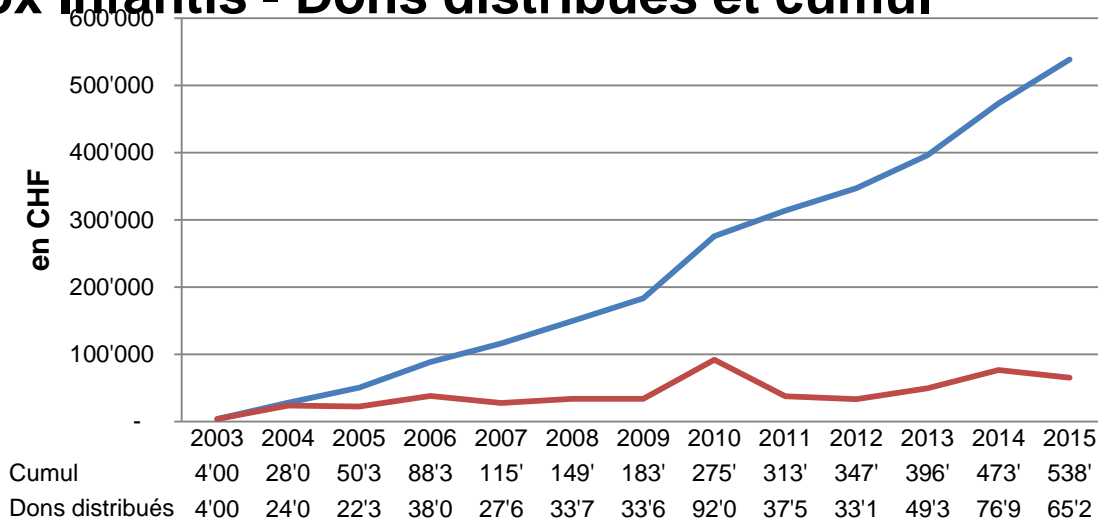
Les résultats financiers 2015

Présentation de l'exercice

Les recettes en 2015 ont atteint un chiffre de CHF 68'000 environ contre 84'000 en 2014. En fait, abstraction faite des soutiens importants par deux donateurs, nous arrivons chaque année à collecter environ CHF 40.000 à 50'000. Pourtant, le budget pour Kunduz est autour de CHF 60.000. La fidélité des grands donateurs est donc très importante pour tenir nos engagements envers les enfants.

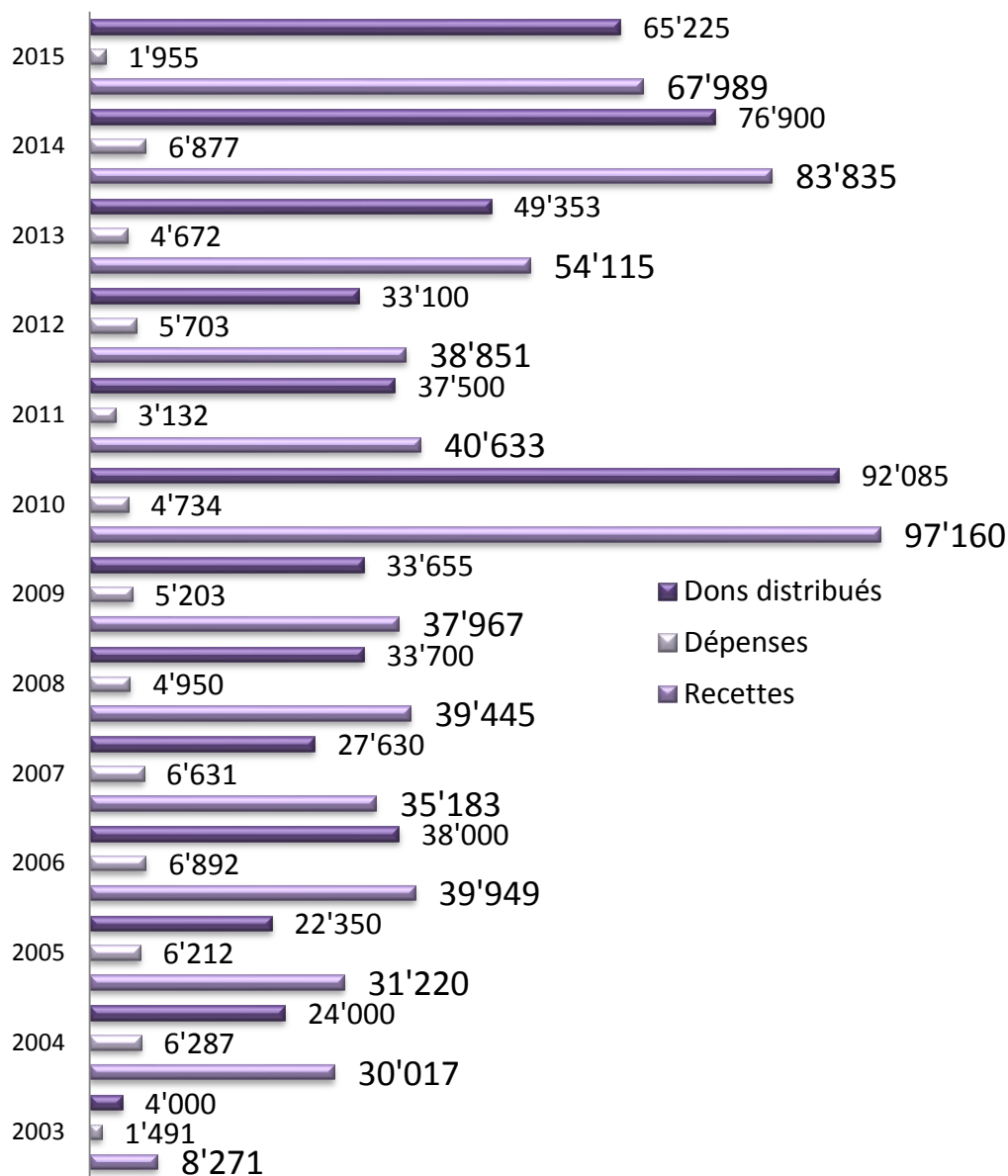
Bilan					
Actifs			Passifs		
Caisse	-		C/C Afghanistan	32'486.19	83%
Compte épargne BCV	29'930.85	76%	C/C La Voix de l'Enfant Nabeul	5'225.00	13%
Postfinance	9'216.08	24%	Autres bénéficiaires	-	
Impôt anticipé	-		Passifs transitoires	480.00	1%
			Bénéfice reporté	955.74	2.4%
Total	39'146.93	100%		39'146.93	100%
Pertes & Profits					
Recettes			Charges		
Recettes stands	8'304.15	12%	frais stands	-	
Recettes Soirée de soutien	2'872.10	4%	Frais soirée de soutien	-	
Ventes diverses	1'078.00	2%	Achat matériel pour revente	238.97	
Cotisations	10'547.95	16%	frais assemblée gén.	-	
Dons	16'945.98	25%	Total frais de manifestations	238.97	
Parrainages Crèche Nabeul	4'900.00	7%	matériel de bureau	348.90	
Parrainages Mères Nabeul	325.00	0.5%	frais de poste	425.90	
Parrainage Afghanistan	11'220.00	17%	frais bancaires	600.88	
Parrainage Food Afghanistan	11'750.00	17%	frais de promotion	170.95	
intérêts bancaires	5.70	0.0%	divers frais	169.65	
			Total Frais de fonctionnement	1'716.28	
			Total charges	1'955.25	3%
			Résultat de l'exercice	66'033.63	97%
Total recettes	67'988.88	100%	Total charges	67'988.88	100%
Attribution du bénéfice			Dons et aides Vox Infantis versés en 2015		
Afghanistan Kunduz	60'000.00	91%	Afghanistan Kunduz	71'590.73	94%
Tunisie La Voix de l'Enfant Nabeul	5'225.00	8%	Tunisie La Voix de l'Enfant Nabeul	4'710.00	6%
			Autres bénéficiaires	-	
Total	65'225.00	99%	Total	76'300.73	100%
Bénéfice à reporter sur 2016	808.63	1%			

Vox Infantis - Dons distribués et cumul



Dons distribués à ce jour : CHF 538.000 !

Evolution de VOX INFANTIS en CHF Recettes/Dépenses/Dons distribués



Lausanne, février 2016